

# Mode d'emploi

## Bosch Série 4 DWB95CC30

Marque : Bosch    Référence : DWB95CC30



### Sommaire

1. Premières étapes
2. Lire les consignes de sécurité
3. Déballer l'appareil
4. Contenu de la livraison
5. Régler un mode de fonctionnement
6. Installer l'appareil
7. Enregistrer un appareil
8. Instructions de montage
9. Dimensions de l'appareil
10. Distances de sécurité
11. Installation en toute sécurité
12. Indications générales
13. Remarques concernant le branchement électrique
14. Remarques concernant la situation d'encastrement
15. Remarques concernant le conduit d'évacuation
16. Gainex plates
17. Remarques sur le mode évacuation extérieure
18. Vérification du mur
19. Préparation du mur
20. Monter la suspension de l'appareil
21. Monter l'appareil
22. Tuyauterie
23. Réaliser le raccordement de l'évacuation de l'air (conduit d'évacuation de Ø 120 mm)
24. Réaliser le raccordement de l'évacuation de l'air (conduit d'évacuation de Ø 150 mm)
25. Montage du capot de cheminée
26. Démonter l'appareil
27. Sécurité
28. Utilisation conforme
29. Restrictions du périmètre utilisateurs
30. Utilisation sûre
31. Prévenir les dégâts matériels
32. Commander
33. Description de l'appareil
34. Éléments de commande
35. Modes de fonctionnement
36. Mode évacuation extérieure
37. Mode recyclage
38. Instructions de test
39. Accessoires
40. Commande

41. Utilisation
42. Allumer l'appareil
43. Éteindre l'appareil
44. Allumer l'éclairage
45. Éteindre l'éclairage
46. Nettoyage et entretien
47. Produits de nettoyage
48. Nettoyer l'appareil
49. Nettoyer les éléments de commande et voyants
50. Démonter le filtre à graisse
51. Nettoyage manuel des filtres à graisse
52. Nettoyage des filtres à graisse au lave-vaisselle
53. Monter le filtre à graisse
54. Aide en cas de défaut
55. Dépannage
56. Service après-vente
57. Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)
58. Environnement
59. Protection de l'environnement et économies d'énergie
60. Élimination de l'emballage
61. Économies d'énergie
62. Mise au rebut
63. Mettre au rebut un appareil usagé

## Premières étapes

La présente section décrit toutes les étapes, du déballage à l'utilisation initiale de votre appareil.

## Lire les consignes de sécurité

- Sécurité

## Déballer l'appareil

Déballez votre appareil et vérifiez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport.

- Retirez l'emballage.
- Sortez les informations produits de l'intérieur de l'appareil.
- Vérifiez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport. En cas de réclamation, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acquis l'appareil ou auprès de notre service après-vente. Service après-vente

## Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

L'équerre de fixation pour le capot de cheminée ainsi que les petites vis argentées et noires sont comprises dans la livraison, mais ne sont pas nécessaires pour les appareils à air pulsé.

## Régler un mode de fonctionnement

Par défaut, votre appareil est réglé pour fonctionner en mode évacuation extérieure.

Vous aurez besoin d'accessoires supplémentaires pour l'utilisation en mode recirculation de l'air.

## Installer l'appareil

- Installation en toute sécurité

## Enregistrer un appareil

Enregistrez votre appareil pour profiter de notre offre de services. Cela ne vous engage à rien.

- Découvrez tous les avantages sur [. Des offres attractives sur les accessoires dans notre boutique en ligne Des trucs et astuces pour utiliser votre appareil Le service consommateurs Bosch à votre entière disposition ...et bien plus encore](#)
- Pour vous enregistrer, cliquez sur le lien [.](#)
- Cliquez sur « s'enregistrer gratuitement ».
- Saisissez les données d'enregistrement.
- Cliquez sur « Envoyer » et suivez les instructions sur le site internet.

## Instructions de montage

Respectez ces informations lors du montage de l'appareil.

## Dimensions de l'appareil

Vous trouverez ici les dimensions de l'appareil

## Distances de sécurité

Respectez les distances de sécurité de l'appareil.

## Installation en toute sécurité

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous installez cet appareil.

## Indications générales

Prenez en compte les remarques générales lors de l'installation.

Vous trouverez ici des informations générales sur la présente notice.

## Remarques concernant le branchement électrique

Respectez les présentes consignes pour pouvoir effectuer le branchement électrique de l'appareil en toute sécurité.

## Remarques concernant la situation d'encastrement

Respectez ces instructions lorsque vous choisissez le lieu de montage.

## Remarques concernant le conduit d'évacuation

Le fabricant de l'appareil n'assume aucune garantie pour les problèmes de fonctionnement liés à la tuyauterie.

## Gaines plates

Utilisez des gaines plates dont la section intérieure correspond au diamètre des conduits ronds :

## Remarques sur le mode évacuation extérieure

En mode évacuation extérieure, un clapet anti-retour doit être installé.

Si aucun clapet anti-retour n'est fourni avec l'appareil, vous pouvez en obtenir un dans un commerce spécialisé.

Si l'air sortant traverse la paroi extérieure, il convient d'utiliser un caisson télescopique mural.

## Vérification du mur

- Vérifiez que le mur est horizontal et qu'il a une capacité de charge suffisante. Le poids maximal de l'appareil est de 12 kg.
- La profondeur des trous percés doit correspondre à la longueur des vis.
- Utilisez les vis et chevilles fournies. Les vis et chevilles fournies conviennent pour la maçonnerie massive. Utilisez un matériau de fixation approprié pour d'autres constructions, par exemple plaques de plâtre, béton cellulaire, briques Poroton.
- Installez l'appareil avec un matériau de fixation suffisamment stable et adapté aux conditions structurelles et au poids de l'appareil.
- Vérifiez que des câbles d'autres appareils ne se trouvent pas sur la zone de découpe.

## Préparation du mur

- Respectez les remarques sur la situation d'encastrement.
- Assurez-vous qu'aucune conduite électrique, de gaz ou d'eau ne se trouve au niveau des perçages.
- Couvrez la table de cuisson afin d'éviter tout endommagement.
- Déterminer la position de la hotte aspirante et marquer légèrement l'emplacement du bord inférieur de l'appareil sur le mur. Déterminer le centre à partir de la table de cuisson.
- Pour faciliter le montage, placer la partie de l'emballage qui sert de gabarit contre la ligne pré-marquée et la fixer.
- Marquer les positions des vis.
- Pour l'installation du capot de cheminée, séparer le gabarit à la ligne de coupe spécifiée.
- Placer la partie détachée à l'endroit souhaité. Tenir compte de la longueur totale du capot de la cheminée.
- Pour les fixations, percer des trous de 8 mm de Ø et profonds de 80 mm.
- Retirer le gabarit.

## Monter la suspension de l'appareil

- Vissez fermement les cornières de maintien pour le capot de cheminée.
- Vissez manuellement la suspension de l'appareil pour la hotte aspirante.
- Utiliser un niveau à bulle pour aligner la suspension de l'appareil horizontalement et la visser.
- Vissez complètement les vis ci-jointes dans la suspension supérieure de l'appareil.

## Monter l'appareil

- Déposer la fiche secteur sur le haut de l'appareil.
- Accrocher l'appareil par le haut dans le dispositif d'accroche.
- Pour aligner l'appareil, ajuster si nécessaire la hauteur de l'appareil par le haut à l'aide d'un tournevis.
- Fixer l'appareil par le haut à l'aide de 2 écrous.

- Visser la vis de blocage à l'aide d'un tournevis
- Retirer le film protecteur des multifiltres à graisse et insérer les multifiltres à graisse dans l'appareil.
- Réalisez le raccordement électrique.

## Tuyauterie

Nous recommandons d'utiliser un conduit d'évacuation extérieure de Ø 150 mm.

Si le diamètre du conduit d'évacuation extérieure est inférieur à 150 mm, vous aurez besoin d'une tubulure de réduction disponible séparément dans le commerce spécialisé.

Si vous utilisez un tuyau en aluminium, lissez au préalable la zone de raccordement.

## Réaliser le raccordement de l'évacuation de l'air (conduit d'évacuation de Ø 120 mm)

- Fixez le manchon réducteur au manchon d'évacuation.
- Fixer le conduit d'évacuation contre le manchon réducteur.
- Réalisez la jonction vers l'orifice d'évacuation d'air.
- Étanchez les zones de jonction.

## Réaliser le raccordement de l'évacuation de l'air (conduit d'évacuation de Ø 150 mm)

- Fixez le tuyau d'évacuation au manchon d'évacuation.
- Réalisez la jonction vers l'orifice d'évacuation d'air.
- Étanchez les zones de jonction.

## Montage du capot de cheminée

- Retirer le film de protection du capot de cheminée, s'il y en a un.
- Accrocher le capot de cheminée et le visser latéralement contre la cornière de retenue au moyen des 2 vis.

## Démonter l'appareil

- Desserrer les 2 écrous supérieurs du dispositif d'accroche de l'appareil.
- Retirer l'appareil du mur.

## Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

## Utilisation conforme

Respectez les consignes d'utilisation conforme afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme appareil intégrable.

La sécurité d'utilisation est garantie uniquement en cas d'installation correcte et conforme aux instructions de montage. Le monteur est responsable du fonctionnement correct sur le lieu où l'appareil est installé.

## Restrictions du périmètre utilisateurs

Évitez les risques pour les enfants et les personnes vulnérables.

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition

de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

## Utilisation sûre

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil.

## Prévenir les dégâts matériels

Respectez les consignes suivantes afin de ne pas endommager votre appareil, vos accessoires ou autres ustensiles de cuisine.

## Commander

Découvrez les composants et les fonctions de votre appareil.

## Description de l'appareil

Découvrez les composants de votre appareil.

## Éléments de commande

Les éléments de commande vous permettent de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donnent des informations sur l'état de fonctionnement.

## Modes de fonctionnement

Vous pouvez utiliser votre appareil en mode évacuation extérieure ou en mode recirculation de l'air.

### Mode évacuation extérieure

L'air aspiré est débarrassé des particules de graisse par les filtres, et transite par un conduit avant de gagner l'extérieur.

### Mode recyclage

L'air aspiré est nettoyé par l'intermédiaire des filtres à graisse et d'un filtre anti-odeurs, puis il est renvoyé dans la pièce.

## Instructions de test

Ces conseils ont été élaborés afin de faciliter le test de l'appareil.

## Accessoires

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente ou sur notre site internet. Utilisez uniquement les accessoires d'origine, car ils sont parfaitement adaptés à votre appareil.

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre boutique en ligne ou le service après-vente.

## Commande

Découvrez ici les fonctions et les commandes de votre appareil.

## Utilisation

Cette section contient des renseignements essentiels sur l'utilisation de votre appareil.

### Allumer l'appareil

- Appuyer sur la vitesse de ventilation , , ou .

### Éteindre l'appareil

- Appuyer à nouveau sur toutes les vitesses de ventilation sélectionnées.

### Allumer l'éclairage

Vous pouvez allumer et éteindre l'éclairage indépendamment de la ventilation.

- Appuyer sur .

### Éteindre l'éclairage

- Appuyer sur . L'éclairage s'éteint.

## Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

### Produits de nettoyage

Vous pouvez vous procurer les produits de nettoyage appropriés auprès du service après-vente ou sur la boutique en ligne.

### Nettoyer l'appareil

Nettoyez l'appareil comme indiqué, afin de ne pas endommager les différentes surfaces et pièces par un nettoyage incorrect ou par des produits de nettoyage non appropriés.

- Respectez les informations sur les produits de nettoyage. Produits de nettoyage
- Selon la surface, nettoyez comme suit : Nettoyez les surfaces en acier inoxydable avec une lavette éponge et de l'eau chaude additionnée de produit de nettoyage dans le sens du brossage. Nettoyez les surfaces laquées avec une lavette éponge et de l'eau chaude additionnée de produit de nettoyage. Nettoyez l'aluminium avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux. Nettoyez le plastique avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux.
- Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.
- Sur les surfaces en acier inoxydable, appliquez une fine pellicule de produit pour acier inox avec un chiffon doux. Vous pouvez vous procurer les produits d'entretien pour acier inox auprès du service après-vente ou sur la boutique en ligne.

### Nettoyer les éléments de commande et voyants

- Respectez les informations sur les produits de nettoyage. Produits de nettoyage
- Procédez au nettoyage en utilisant une lavette éponge humide et du produit de nettoyage chaud.

- Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.

### Démonter le filtre à graisse

- Éteignez l'appareil.
- Ouvrir les dispositifs de verrouillage des filtres à graisse.
- Retirez les filtres à graisse des fixations. Pour éviter l'égouttement de graisse, tenez les filtres à graisse à l'horizontale.

### Nettoyage manuel des filtres à graisse

Les filtres à graisse filtrent la graisse issue de la vapeur de cuisson. Des filtres à graisse régulièrement nettoyés assurent un haut niveau d'absorption des graisses. Nous vous recommandons de nettoyer les filtres à graisse tous les 2 mois.

- Respectez les informations sur les produits de nettoyage. Produits de nettoyage
- Faites tremper les filtres à graisse dans un produit de nettoyage chaud. En présence de salissures tenaces, vous pouvez utiliser un dégraissant spécial. Vous trouverez un dégraissant auprès du service après-vente ou sur la boutique en ligne.
- Nettoyez les filtres à graisse à l'aide d'une brosse.
- Rincez-les soigneusement.
- Laissez s'égoutter les filtres à graisse.

### Nettoyage des filtres à graisse au lave-vaisselle

Les filtres à graisse filtrent la graisse issue de la vapeur de cuisson. Des filtres à graisse régulièrement nettoyés assurent un haut niveau d'absorption des graisses. Nous vous recommandons de nettoyer les filtres à graisse tous les 2 mois.

Lorsque vous nettoyez un filtre à graisse au lave-vaisselle, de légères décolorations peuvent apparaître. Ces décolorations n'ont aucune influence sur le fonctionnement des filtres à graisse.

- Respectez les informations sur les produits de nettoyage. Produits de nettoyage
- Placez les filtres à graisse en vrac dans le lave-vaisselle. Ne nettoyez pas les filtres à graisse très encrassés avec de la vaisselle. En présence de salissures tenaces, vous pouvez utiliser un dégraissant spécial. Vous trouverez un dégraissant auprès du service après-vente ou sur la boutique en ligne.
- Démarrez le lave-vaisselle. Pour le réglage de la température, choisissez 70 °C maximum.
- Laissez s'égoutter les filtres à graisse.

### Monter le filtre à graisse

- Insérer les multifiltres à graisse.
- Basculer les multifiltres à graisse vers le haut, puis encliqueter les dispositifs de verrouillage.
- S'assurer que les dispositifs de verrouillage s'encliquettent.

### Aide en cas de défaut

Découvrez comme procéder en cas de défaut d'appareil ici.

### Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

L'appareil ne fonctionne pas.

- La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée.

Branchez l'appareil au réseau électrique.

- Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché.

Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.

- L'alimentation électrique est tombée en panne.

Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce fonctionnent.

L'éclairage par LED ne fonctionne pas.

- Différentes causes sont possibles.

Le remplacement des LED défectueuses est exclusivement réservé au fabricant, à son service après-vente, ou à un spécialiste agréé (installateur d'équipement électrique). Appelez le Service après-vente .

### Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

De nombreux problèmes peuvent être corrigés grâce aux informations de dépannage du présent manuel ou sur notre site Web. Si vous ne parvenez pas à les corriger, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Nous nous efforcerons de toujours trouver une solution adaptée et essayerons d'éviter la visite inutile d'un technicien du service après-vente.

Nous nous assurons que votre appareil est réparé à l'aide de pièces de rechange d'origine et par un technicien dûment qualifié dans le cadre de la prestation de garantie ou après son échéance.

Les pièces détachées d'origine fonctionnelles et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service client pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil au sein de l'Espace économique européen.

Par ailleurs, vous pouvez obtenir auprès de notre service client d'autres pièces détachées d'origine fonctionnelles de l'appareil et pouvant être stockées jusqu'à 15 ans après la mise sur le marché de votre appareil.

Veuillez contacter notre service client pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

## Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Lorsque vous contactez le service client, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD), que vous trouverez sur la plaque signalétique de votre appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

## Environnement

Découvrez comment protéger l'environnement ici.

### Protection de l'environnement et économies d'énergie

Protégez l'environnement tout en faisant un usage économique de votre appareil et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

### Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.

### Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

### Mise au rebut

Apprenez comment mettre au rebut correctement les appareils usagés.

### Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

- Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Couper le cordon d'alimentation secteur.
- Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement. Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.